

Также на территории Румынии, около Плоешть готовились отряды болгарских добровольцев, и в течение нескольких месяцев развернула свою деятельность гражданская администрация для освобождающихся территорий (Комиссия издавала в Бухаресте первые материалы, необходимые гражданской администрации на территории Болгарии).

Эти сведения помогают глубже раскрыть связи между румынским и болгарским народами.

NOUVELLES INFORMATIONS CONCERNANT LA CONTRIBUTION DE LA ROUMANIE A LA LIBÉRATION DE LA BULGARIE

(1877—1878)

(Résumé)

L'auteur expose dans son article plusieurs informations inédites — extraites des archives ou des collections de documents publiées — concernant la contribution roumaine à la libération de la Bulgarie, pendant la guerre de 1877—1878. A part les opérations militaires, l'auteur s'occupe de l'aide roumaine accordée au peuple bulgare avant la guerre.

De nombreux Bulgares, pour éviter les atroces répressions turques, s'étaient réfugiés en Roumanie. La sympathie de la presse roumaine (en espèce les journaux « Rominul », « Timpul », « Telegraful Român » de Sibiu, « Vocea Prahovei », « Albina », « Gazeta Transilvaniei » etc.) pour la révolte d'avril 1876 fut manifeste. Des comités de bienfaisance ont accordé leur assistance aux Bulgares réfugiés dans notre pays.

De même, ce fut sur le territoire de la Roumanie — près de Ploëști — que les premiers détachements de volontaires bulgares furent instruits. L'administration civile des futures territoires bulgares libres mena elle-aussi son activité, pendant plusieurs mois, en Roumanie; elle fit imprimer à Bucarest les premiers matériaux nécessaires à l'administration civile au sud du Danube.

Ces nouvelles données contribuent à une meilleure connaissance des rapports entre le peuple roumain et le peuple bulgare.